Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 86 (1989)
Heft: 9

Rubrik: Contrôle des pesées et stations d'observations

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CONTRÔLE DES PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATIONS

Période du 6 juillet au 5 août 1989

Fédérations et stations	*Type ruche*	*Alt. m*	*Augm. kg*	*Dimin. kg*	*Observations*
I. FRIBOURG					
Villarimboud *Race:* carn. Reine: 86	BJ	780	17,200	1,600	Une année qui se termine en beauté et qui compense la précédente. Importante miellée sur feuillus et sapin blanc. Le sac des opercules est bien garni, les bidons aussi.
II. GENÈVE					
Corsier *Race:* carn. Reine: 89	DB	400	2,200	2,300	Nous voilà à la porte de l'automne. La saison ne fut pas monotone Préparons la saison prochaine Qu'elle soit comme celle-ci, pas [vilaine.
III. JURA					
Chevenez *Race:* carn. Reine: 88	BJ	490	14,200		Mois de juillet favorable pour la miellée de sapin; meilleure journée le 22.7 avec 4 kg 500. Depuis le 29 juillet, orages et balance stationnaire.
Goumois *Race:* carn. Reine: 88	DB	650	23,200	3,100	Belle miellée sur sapin blanc jusqu'à la fin du mois de juillet.
IV. JURA BERNOIS					
Tramelan *Race:* carn. Reine: 88	DB	1100	15,250		3e récolte moyenne: 11 kg. Quelques cadres non operculés ont eu de la peine à se vider.
V. NEUCHÂTEL					
Boudry *Race:* carn. Reine: 89	DB	550			Pas de communication.
La Chaux-de-Fonds *Race:* carn. Reine: 88	DB	1040	8,000		Récolte moyenne de 16 kg. L'année a été fructueuse. Les hausses ont été retirées et nous préparons le nourrissement et la détection du varroa à l'acide formique.

Fédérations et stations	*Type ruche*	*Alt. m*	*Augm. kg*	*Dimin. kg*	*Observations*
Les Cœudres		1080			Pas de communication.
VI. VALAIS					
Brignon/Nendaz *Race:* carn. Reine: 85	DT	850			Récolte de 19 kg. 1989: très bonne année. La vieille reine a accompli sa mission. Les 19 kg de miel extraits de cette ruche élèveront la moyenne du rucher, qui se situera vers les 15 kg par ruche. Si le Maître des abeilles le veut... à l'année prochaine.
VII. VAUD					
Bex *Race:* croisée Reine: 88	DB	500	2,850	3,100	Récolte de 16 kg. Oté la hausse vers le 30 juillet. Ensuite prénourrissement en vue d'un traitement contre la varroase.
Cugy/Payerne *Race:* carnica Reine: 89	DB	480	4,000	1,000	La récolte 1989 est très bonne, le rucher est en bonne santé.
Payerne/ Basse-Broye *Race:* carn. Reine: 86	BJ	520			Pas de communication.
Echallens *Race:* carn. Reine: 88	DB	620	11,600	1,400	Jusqu'au 13 juillet jolies augmentations. Depuis et jusqu'au 5 août augmentation de 100 g à 500 g suivant les jours. Tout est bien qui finit bien.
Flendruz *Race:* carn. Reine: 88	BJ	1020			Au Pays-d'Enhaut, on n'a pas connu la sécheresse grâce aux orages presque quotidiens. Ces mêmes orages ont fortement compromis la récolte, qui se situe à moins de 8 kg.
Gland *Race:* carn. Reine: 89	DB	400	4,000	1,800	Hausses enlevées durant la semaine du 31 juillet au 5 août. Moyenne du rucher: 2e récolte de 14 kg (pour la saison: 27,5 kg). Donc une bonne année.
La Sarraz *Race:* carn. Reine: 88	DB	500	4,100	5,700	Cette année, la balance n'a pas rouillé. Ruches en bonne condition pour l'hivernage.
Le Sépey *Race:* croisée Reine: 88	DB	1000	6,550	4,250	L'année 1989 a été pour moi l'une des bonnes durant mes quarante ans de vie apicole. Journée la plus favorable: 2 kg 700. Au revoir les amis et à l'année prochaine.

(Voir suite à la page 324.)

Pour la mise en hivernage...
MIELO-CANDI

L'incomparable produit de nourrissement au miel du pays

Livré moulé sur grands cadres. Vous pourrez ainsi donner en **une seule fois** tout le complément des provisions d'hivernage.

10 kg de candi au miel du pays = 17 kg de sirop d'hivernage

Un seul déplacement, une seule intervention suffisant donc pour nourrir vos ruchers éloignés. Deux grands cadres de candi placés derrière les partitions, et voilà vos colonies, pour la plupart, suffisamment approvisionnées pour l'hiver.

Cadres de corps DB-DT:	env. 4,5 kg
Cadres de hausse DB-DT:	env. 2,2 kg
Cadres suisses corps	env. 4 kg
Cadres suisses hausse	env. 2,2 kg
En cartons DB-DT:	env. 1 kg
En cartons suisses:	env. 1 kg
En blocs ronds pr Lienher:	env. 0,3 kg

Kg	1	10	20	50	100
Fr.	**5.50**	**5.40**	**5.30**	**5.20**	**5.—**

Sirop de nourrissement TRIM-O-BEE

Le sirop le plus attractif et convenant le mieux aux nourrissements massifs de mise en hivernage. Après transformation dans la ruche, l'équilibre de ses sucres est très proche de celui du miel.

En estagnons plastique de 14 kg (emballage perdu).

Le kg	par 100 kg	300 kg	600 kg	1000 kg
2.60	**2.55**	**2.50**	**2.45**	**2.40**

Nouveau! Protivy 100. Complément en matière de protéines, vitamines, enzymes et sels minéraux à ajouter aux sirops de nourrissement. Ces précieux éléments combinés améliorent l'état sanitaire tout en renforçant l'organisme de l'abeille.

323	Le sachet de 50 g pour 20 kg de sucre	**5.—**
324	La boîte de 5 sachets pour 100 g de sucre	**24.—**

Emploi: Faire dissoudre le contenu d'un sachet dans ¼ de litre d'eau froide. Bien agiter et, après complète dissolution, l'ajouter au sirop froid.

Rithner & Cie, 1870 Monthey - (025) 71 21 54